



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

GIERREAUDIT SRL

Vai Cassa di Risparmio, 5

39100 Bolzano (BZ)

gierreauditsrl@legalmail.it

Merano, il 03/07/2025

Redatto da:

Lai Sonja

sonja.lai@asmmerano.it

Oggetto: Incarico per il servizio di “274-25 S REVISIONE LEGALE TRIENNALE” – CIG B78361DBAA

Azienda Servizi Municipalizzati Merano SPA con sede legale in Merano, in persona del Responsabile Unico del Progetto Dott. Loris Nazareno Insinga C.F. NSNLSN88M04C351G domiciliato per la sua carica a Merano, presso la sede dell'ente suddetto, autorizzato ai sensi di giusta procura notarile ad impegnare legalmente e formalmente l'ente per il presente atto (di seguito “stazione appaltante”)

premesso:

- che è stato scelto di procedere con affidamento diretto ai sensi dell'articolo 26, comma 4 della LP n. /16/2015 nei confronti della Vostra impresa GIERREAUDIT SRL giusta determina di data 03/07/2025;
- che all'affidamento di cui sopra è stato attribuito il codice identificativo gara CIG: B78361DBAA
- che in data 30/05/2025 è stato richiesto sul Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano l'invio della cd. “offerta a portale”; che è stata caricata nei termini prestabiliti;

Tutto ciò premesso il sopraindicato Responsabile Unico del Progetto della stazione appaltante

incarica

con la presente lettera Gierreaudit SRL con sede legale in Bolzano – Via Cassa di Risparmio, 5, Partita IVA 02693970218, nella persona di Renzullo Giancarlo nato a Bolzano (BZ) il 28/06/1971, C.F. RNZGCR71H28A952D nella sua qualità di legale rappresentante, di seguito “affidatario” o “impresa” per l'esecuzione del servizio in oggetto.

L'incarico, disciplinato dai seguenti articoli, **viene accettato dall'operatore economico mediante sottoscrizione della presente e compilazione e sottoscrizione dell'accluso Allegato A1 (parte I).**



Articolo 1 - Oggetto dell'incarico

La stazione appaltante concede all'affidatario, che accetta senza riserva alcuna, l'appalto del servizio di 274-25_S_REVSIONE LEGALE TRIENNALE come da documentazione progettuale sottoelencata ed **offerta dd. 02/07/2025 caricata a portale** e allegati alla presente lettera di incarico che ne formano parte integrante e vincolante della stessa.

L'affidatario si impegna ad eseguire la prestazione integralmente ed a perfetta regola d'arte alle condizioni ivi riportate.

Articolo 2 – Disposizioni regolatrici

L'affidamento viene concesso dalla stazione appaltante ed accettato dall'affidatario sotto l'osservanza piena ed assoluta delle norme, condizioni, patti, obblighi, oneri e modalità dedotti e risultanti dalla presente lettera d'incarico e dai seguenti documenti allegati e richiamati in calce alla presente, che le parti dichiarano di conoscere ed accettare integralmente e che ne formano parte integrante:

- Altra documentazione diversamente denominata
- Offerta economica

Tutti i suddetti documenti, visionati e già controfirmati dalle parti per integrale accettazione, rimangono depositati in atti e sono parte integrante della presente lettera d'incarico, anche se a questa materialmente non allegati.

Per quanto non previsto o non richiamato nella presente lettera d'incarico e nella documentazione in allegato si fa espresso riferimento alle disposizioni contenute nel Codice civile, nel Codice dei contratti pubblici approvato con D.Lgs. n. 36/2023, nella LP n. 16/2015, nella LP n. 17/1993 nonché a tutte le leggi e regolamenti vigenti in materia.

Articolo 3 – Ammontare dell'affidamento – termini di pagamento

I corrispettivo complessivamente dovuto dalla Stazione Appaltante all'Affidatario, per il pieno e puntuale adempimento di tutte le obbligazioni contrattuali, è determinato in Euro 34.500,00 oltre IVA nella misura di legge.

Il pagamento del corrispettivo avverrà entro il termine di 30 (trenta) giorni decorrenti dalla data di ricezione della relativa fattura, regolarmente emessa in conformità alle disposizioni normative vigenti, e previa verifica della regolare esecuzione della prestazione da parte della Stazione Appaltante.

Articolo 4 - Durata - tempo utile per l'ultimazione della prestazione – penali – termini per il certificato di regolare esecuzione/verifica di conformità della prestazione – sospensione dell'esecuzione dell'incarico

Il presente incarico spiega i suoi effetti dalla data dell'apposizione dell'ultima firma digitale sulla presente lettera di incarico.



Il servizio oggetto del presente incarico dovrà essere eseguito secondo quanto previsto nella relazione tecnica allegata al portale, ovvero entro il termine massimo 31/12/2027 dalla data di apposizione della vostra firma digitale sulla presente lettera di incarico.

La penale pecuniaria per il ritardo nell'ultimazione della prestazione richiesta è stabilita nella misura di 0,5 euro per mille dell'ammontare dell'importo contrattuale per ogni giorno di ritardo. Il superamento dei termini di cui al presente articolo per fatto dell'appaltatore può costituire titolo per la risoluzione del contratto e per la relativa richiesta di risarcimento danni.

Articolo 5 – Fatturazione e tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 Legge n.

136/2010

Al fine di consentire all'Amministrazione il/i pagamento/i, l'appaltatore è tenuto all'emissione tempestiva della relativa fattura elettronica, completa di tutti gli elementi previsti dalla normativa vigente e in regola con la disciplina in materia di tracciabilità dei pagamenti.

Le fatture dovranno essere inviate in forma elettronica tramite il Sistema - SDI con intestazione a:

Azienda Servizi Municipalizzati Merano SPA

Le fatture dovranno obbligatoriamente riportare i seguenti dati:

- codice univoco dell'ufficio **C1QQYZR**
- descrizione dell'incarico **274-25_S_REVISIONE LEGALE TRIENNALE**
- codice identificativo di gara CIG: B78361DBAA
- i dati relativi al conto corrente dedicato alle commesse pubbliche
- la dicitura "scissione dei pagamenti"

Ai sensi dell'articolo 3 della legge n. 136/2010 l'affidatario assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei movimenti finanziari relativi alla presente commessa, i quali devono essere registrati sui conti correnti bancari o postali dedicati ed effettuati esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, pena la risoluzione di diritto del presente contratto ex articolo 1456 c.c.

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 3 della sopra menzionata legge si dichiara che il conto corrente dedicato è il seguente:

Banca: Cassa di Risparmio Bolzano;

IBAN: **IT39Q0604511600000002000675**.

Intestatario: Gierreaudit SRL;

L'affidatario dichiara i seguenti dati identificativi dei soggetti (persone fisiche), che per il medesimo saranno delegati ad operare sui conti correnti dedicati:

Cognome e nome **RENZULLO GIANCARLO**, nato/a BOLZANO (BZ), il **28/06/1971**: C.F: **RNZGCR71H28A952**

Questo c/c deve essere indicato sulla fattura e può essere cambiato, sostituito o integrato soltanto in caso di forza maggiore.



Le fatture devono essere corredate con il codice CIG: B78361DBAA ed inoltrata in forma elettronica.

Ai fini del pagamento del corrispettivo e comunque ove vi siano fatture in pagamento, l'Amministrazione procederà ad acquisire, il documento unico di regolarità contributiva (DURC), attestante la regolarità in ordine al versamento dei contributi previdenziali e dei contributi assicurativi obbligatori per gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali dei dipendenti.

Articolo 6 – Revisione prezzi

La clausola per la revisione prezzi ai sensi dell'art. 60 d.lgs. n. 36/2023 è la seguente:

- Il presente contratto di servizi, avente ad oggetto l'espletamento della revisione legale dei conti, è soggetto alla disciplina obbligatoria della revisione dei prezzi ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, così come modificato dal D.Lgs. 31 dicembre 2024, n. 209, e in conformità alle modalità applicative stabilite nell'Allegato II.2-bis, con riferimento alla Tabella D.3.
- La clausola si applica ai sensi del comma 2, lettera b) del medesimo articolo 60, secondo cui, per i contratti di servizi, la revisione dei prezzi si attiva esclusivamente al verificarsi di una variazione, in aumento o in diminuzione, superiore al cinque per cento dell'importo complessivo del contratto, riferita al costo del servizio oggetto dell'appalto.
- In caso di superamento di detta soglia, è riconosciuto un adeguamento del corrispettivo contrattuale nella misura dell'ottanta per cento della parte eccedente tale soglia, applicata esclusivamente alle prestazioni ancora da eseguire alla data di attivazione della clausola.
- Ai fini della determinazione della variazione, si assume come parametro di riferimento l'indice ISTAT dei prezzi alla produzione per i servizi di tipo contabile e legale, identificati secondo la classificazione ATECO M69.2, corrispondente al codice CPV (Servizi di revisione legale dei conti), come previsto dalla Tabella D.3 dell'Allegato II.2-bis.
- L'indice di base è quello pubblicato da ISTAT e vigente nel mese del provvedimento di aggiudicazione del contratto, mentre l'indice da confrontare è quello riferito al mese di rilevazione periodica (annuale o, se previsto, infrannuale).

La variazione percentuale così rilevata è oggetto di confronto con la soglia del cinque per cento:

- qualora tale soglia non sia superata, nessuna revisione è applicabile;
- qualora invece la variazione ecceda detta soglia, l'importo da riconoscersi o da detrarre è pari all'ottanta per cento della parte eccedente, applicata al valore delle prestazioni residue.
- La revisione opera in via automatica, senza necessità di accordo integrativo, previa istruttoria tecnica da parte del Responsabile Unico del Progetto (RUP), e viene applicata esclusivamente alle prestazioni non ancora eseguite.
- La copertura finanziaria della revisione avviene, nei limiti di quanto previsto dal comma 4 dell'art. 60 del Codice, mediante:
- le risorse per imprevisti previste nel quadro economico;
- eventuali ribassi d'asta;
- disponibilità residue relative ad interventi conclusi;



- ulteriori somme a disposizione già stanziate per l'intervento.

Articolo 7 - Anticipazione del prezzo

Ai sensi dell'art. 125, comma 8, del D.Lgs. 36/2023, l'anticipazione del prezzo può essere concessa compatibilmente con le risorse disponibili e previa previsione di un cronoprogramma delle attività contrattuali.

Nel presente affidamento, non è stato predisposto alcun cronoprogramma esecutivo, né esso risulta necessario ai fini della corretta esecuzione delle prestazioni contrattuali.

Pertanto, non è prevista alcuna anticipazione del prezzo, che sarà corrisposto esclusivamente a fronte della regolare esecuzione delle prestazioni e secondo le modalità stabilite nel contratto.

Articolo 8 – Obblighi dell'affidatario nei confronti dei propri lavoratori dipendenti e clausole sociali

L'affidatario dichiara di applicare ai propri lavoratori dipendenti i vigenti C.C.N.L. Commercio e di agire, nei confronti degli stessi, nel rispetto degli obblighi assicurativi e previdenziali previsti dalle leggi e dai contratti medesimi.

L'affidatario si obbliga, altresì, a rispettare tutte le norme in materia retributiva, contributiva, fiscale, previdenziale, assistenziale, assicurativa, sanitaria, previste per i dipendenti dalla vigente normativa.

Articolo 9 – Subappalto

Il subappalto non è ammesso non avendo l'impresa dichiarato nell'allegato A1 di voler subappaltare parte delle lavorazioni.

Articolo 10 – Garanzia definitiva ex art. 36 LP 16/2015

Per affidamenti diretti il cui importo stimato a base dell'affidamento sia inferiore a 40.000 euro (al netto di IVA) non è dovuta alcuna garanzia.

Articolo 11 – Ulteriori obblighi e responsabilità dell'affidatario

L'affidatario è tenuto a comunicare tempestivamente alla stazione appaltante ogni modifica intervenuta negli assetti proprietari e nella struttura di impresa, e negli organismi tecnici e amministrativi, e relativi anche alle imprese affidatarie del subappalto.

L'affidatario si assume, inoltre, l'onere di comunicare ogni variazione dei requisiti ai sensi dell'articolo 94 d.lgs. 36/2023.

L'affidatario è direttamente responsabile di tutti i danni ed inconvenienti di qualsiasi natura che si dovessero verificare tanto alle persone ed alle cose della stazione appaltante, quanto a terzi, nel corso dell'esecuzione della prestazione qualunque ne sia la causa, rimanendo inteso che, in caso di disgrazia od infortuni, esso deve provvedere al completo risarcimento dei danni e ciò senza diritto a ricompensi,



obbligandosi altresì a sollevare e tenere indenne la stazione appaltante da ogni pretesa di danni contro di essa eventualmente rivolta da terzi.

Articolo 12 – Controlli e clausola risolutiva ex art. 32 LP n. 16/2015

Ai sensi dell'art. 32, comma 1 per gli affidamenti relativi **alle prestazioni di importo stimato inferiore a 140.000 euro**, espletate **con l'utilizzo degli strumenti elettronici**, i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti di partecipazione non vengono effettuati, ma rimane salva la facoltà della stazione appaltante in caso di fondati dubbi di procedere ai controlli.

In caso di mancato possesso dei requisiti di partecipazione si procederà con la risoluzione del contratto, escussione dell'eventuale garanzia definitiva e segnalazione del fatto alle autorità competenti.

Il contratto si risolve di diritto, ai sensi dell'articolo 1456 del Codice Civile, con la semplice comunicazione da parte della stazione appaltante all'affidatario di volersi avvalere della clausola risolutiva.

In caso di false dichiarazioni si applica quanto previsto dal D.P.R. n. 445/2000 art. 76.

Articolo 13 – Spese di contratto, imposte, tasse trattamenti fiscali

Sono a carico dell'affidatario tutte le eventuali spese del contratto e dei relativi oneri connessi alla sua stipulazione e registrazione, compresi quelli tributari, fatta eccezione per l'imposta sul valore aggiunto che resta a carico della stazione appaltante.

Articolo 14 - Documenti soggetti all'imposta di bollo a carico dell'appaltatore

Il valore massimo del corrispettivo (comprese ad esempio opzioni, proroghe, quinto d'obbligo), al netto dell'IVA, del presente contratto è inferiore a 40.000 euro; quindi, il contratto è esente da imposta di bollo in base alle previsioni della tabella contenuta nell'allegato I.4 del D.lgs. n. 36/2023.

Articolo 15 – Risoluzione del contratto

Per la risoluzione del contratto trovano applicazione l'art. l'art. 122 d.lgs. n. 36/2023, nonché gli articoli 1453 e ss. del Codice Civile.

Il contratto si risolve di diritto, ai sensi dell'articolo 1456 del Codice Civile, con la semplice comunicazione da parte della stazione appaltante all'affidatario di volersi avvalere della clausola risolutiva espressa, qualora l'affidatario non adempia agli obblighi di tracciabilità dei movimenti finanziari relativi al presente contratto ai sensi dell'articolo 3, comma 9-bis della legge n. 136/2010.

Articolo 16 – Foro competente

Fatta salva l'applicazione delle procedure di transazione di cui **all'articolo 212 del D.lgs. 36/2023** o l'accordo bonario di cui **all'articolo 210 del D.lgs. 36/2023**, tutte le controversie tra la stazione



appaltante e l'affidatario derivanti dall'esecuzione del contratto saranno deferite al Foro di Bolzano.

È esclusa, pertanto, la competenza arbitrale di cui all'articolo all'art. 213 del d.lgs. n. 36/2023.

Articolo 17 – Normativa e disposizioni di riferimento

Per quanto non previsto o non richiamato nel presente contratto e dalla richiamata documentazione si fa espresso riferimento alle disposizioni contenute negli Allegati al D.lgs. n. 36/2023, nonché nel Codice dei contratti approvato con D.lgs. n. 36/2023 e nella L.P. n. 16/2015, nonché a tutte le leggi e regolamenti vigenti in materia di esecuzione di opere pubbliche.

Articolo 18 – Approvazione specifica

Si approvano specificamente ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 1341 e 1342 del codice civile le seguenti clausole: art. 4 - Durata - tempo utile per l'ultimazione della prestazione – penali – termini per il certificato di regolare esecuzione/verifica di conformità della prestazione – sospensione dell'esecuzione del contratto; art. 12 – Controlli e clausola risolutiva ex art. 32 LP 16/2015; art. 16 - Foro competente.

Articolo 19 – Requisiti

Con la sottoscrizione della presente lettera d'incarico, l'affidatario **dichiara altresì di essere in possesso dei requisiti di ordine generale prescritti dall'articolo 94 e 95 del D.lgs. n. 36/2023**, di essere in regola con la normativa in materia di contributi previdenziali ed assistenziali nonché **consapevole delle conseguenze amministrative e penali che conseguono dalla violazione della medesima.**

La presente lettera d'incarico dovrà essere sottoscritta digitalmente dall'affidatario e restituita via PEC all'indirizzo ausschreibungen-appalti@pec.swmeran.it entro 5 giorni lavorativi dal ricevimento

Allegati

Formano parte integrante e sostanziale del presente contratto i seguenti documenti non materialmente allegati allo stesso e conservati presso la stazione appaltante:

1. Altra documentazione altrimenti denominata
2. determina di affidamento dd. 03/07/2025
3. Offerta economica: offerta caricata a portale
4. Dichiarazione del possesso di requisiti di partecipazione (**Allegato A1 parte I**) debitamente compilato e firmato digitalmente e da inviare unitamente alla presente lettera di incarico);

Merano, il 03/07/2025

Per la stazione appaltante:



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Loris Nazareno Insinga

Firmato digitalmente da: Loris

Nazareno Insinga

Data: 03/07/2025 16:01:37

(sottoscritto con firma digitale)

Luogo, data

Per l'affidatario:

(sottoscritto con firma digitale)

INFORMATIVA IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

Informativa ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 (RGPD)

Il titolare del trattamento (cioè il soggetto che determina le finalità e i mezzi del trattamento di dati personali) è ASM Merano S.p.A., con sede a Merano, Via Albertina Brogliati 12, C.F./P.IVA 01526780216, tel. 0473/283000, PEC: asmswmeran@pec.swmeran.it.

Per contatti specificamente relativi alla tutela dei dati personali, compreso l'esercizio dei diritti di cui al successivo punto si indica in particolare l'indirizzo e-mail: info@asmmerano.it al quale si prega di voler rivolgere le Vostre eventuali richieste.

Si informa che il Titolare del Trattamento ha designato, ai sensi dell'art. 37 del Regolamento il responsabile della protezione dei dati personali (Data Protection Officer – "DPO") che è contattabile attraverso i seguenti canali: indirizzo società: via Albertina Brogliati 12 – 39012 Merano ; mail società privacy@asmmerano.it; telefono 0473/283000.

Il trattamento dei dati personali potrà avere la seguente finalità:

stipulazione dei contratti ed adempimento delle obbligazioni contrattuali (a carico ed a favore del Titolare), e quindi per scopi strettamente connessi alla gestione del rapporto contrattuale con Lei, comprese le formalità ed adempimenti amministrativi e contabili (ad esempio: acquisizione di informazioni preliminari alla conclusione di un contratto; esecuzione di operazioni sulla base degli obblighi derivati dal contratto concluso; per esigenze di tipo operativo e gestionale; per esigenze di controllo sull'esecuzione della prestazione; per verifica della regolarità fiscale e contributiva; per la gestione del contenzioso – inadempimenti contrattuali; diffide; transazioni; recupero crediti; arbitrati; controversie giudiziarie, etc.–).

Tutte le informazioni relative alla tutela dei dati personali, compresa copia aggiornata della presente informativa, sono reperibili sul sito internet www.swmeran.it, link

https://www.swmeran.it/datasheets/it/fornitori/MODAC14_Informativa_Privacy_Fornitori_rev_2018_05_25.pdf

DATENSCHUTZHINWEIS

Information gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Der Datenverantwortliche (das heißt, die Person, die die Zwecke und Mittel zur Verarbeitung personenbezogener Daten festlegt) ist Stadtwerke Meran AG, mit Sitz in Meran, Albertina Brogliati Str. 12, Tel. 0473/283000, PEC: asmwmeran@pec.swmeran.it.

Für spezifische Kontakte in Bezug auf den Schutz personenbezogener Daten, einschließlich der Ausübung der Rechte entsprechend dem folgenden Absatz, geben wir die E-Mail-Adresse an: privacy@asmmerano.it auf die Sie Anfragen richten können.

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass der Verantwortliche gemäß Art. 37 der DSGVO den Datenschutzbeauftragten (Data Protection Officer – “DPO”) benannt hat, der über folgende Kanäle erreichbar ist: Stadtwerke Meran AG; privacy@asmmerano.it; 0473/283000.

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten wird den folgenden Zweck haben:

Abschluss von Verträgen und Erfüllung der vertraglichen Pflichten (zulasten und zugunsten des Verantwortlichen), also zu eng mit der Abwicklung der zusammenhängenden Zwecken der vertraglichen Beziehungen mit Ihnen, einschließlich Verwaltungs- und Buchführungsformalitäten und -vorgänge (zum Beispiel: Einholung von Informationen vor Abschluss eines Vertrages; Durchführung von Transaktionen aufgrund von Pflichten, die aus dem abgeschlossenen Vertrag herrühren; operative und verwaltungsbezogene Anforderungen; Anforderungen im Hinblick auf die Kontrolle der Leistung; Überprüfung der steuerlichen und beitragsorientierten Regelmäßigkeit; Streitabwicklung – vertragliche Nichterfüllungen; Mahnungen; Vergleiche; Forderungsbeitreibung; Schiedsgerichtsverfahren; Rechtsstreitigkeiten etc.).

Alle Informationen über den Schutz der personenbezogenen Daten wie auch eine aktuelle Fassung des vorliegenden Informationsblatts können auf der Website www.asmmerano.it, abgerufen werden. Link

https://www.swmeran.it/datasheets/it/fornitori/MODAC14_Informativa_Privacy_Fornitori_rev_2018_05_25.pdf